



**Cari Clienti,**

Vi diamo il benvenuto presso la nostra struttura.

Vi invitiamo a leggere questo libretto di benvenuto che contiene molte informazioni utili.

Potrete trovare altre informazioni presso la reception: percorsi di trekking, mappa dei comprensori sciistici, etc...

Grazie per aver scelto il nostro hotel! Faremo del nostro meglio per rendere il vostro soggiorno allo CHABI piacevole e rilassante.

 <b>Tarifs*</b> hiver <b>2025-2026</b>	
<b>CHAMBRE DOUBLE</b>	
<b>SINGLE</b> Literie 140 cm.	<b>103-167€</b>
<b>ECONOMIQUE</b> Literie 140 cm.	<b>107-167€</b>
<b>CONFORT</b> Literie 160 cm ou 2x 90cm et balcon.	<b>122-182€</b>
<b>SUPÉRIEURE</b> Literie 180 cm ou 2x 90cm, plateau de courtoisie, peignoirs et balcon.	<b>136-196€</b>
<b>SUITE FAMILIALE</b>	
<b>SUITE 3 PERS.</b> 2 chambres communicantes, balcon	<b>200-351€</b>
<b>SUITE 4 PERS.</b> 2 chambres communicantes, balcon	<b>204-351€</b>
<b>*Supplément 31 décembre:</b> Chambre Single: 100€ Chambre Multiple : 75€/pers	
<b>CHAMBRE QUADRUPLE</b>	
<b>ECONOMIQUE</b> Literie 140 cm et lits superposés 90 cm dans la même chambre.	<b>158-228€</b>
<b>CONFORT</b> Literie 180 cm et lits superposés 90 cm, et balcon.	<b>173-243€</b>
<b>OPTIONS</b>	
<b>PETIT-DÉJEUNER BUFFET</b> Buffet sucré - salé	<b>14 €</b>
<b>MENU DU JOUR</b>	<b>35€</b>
<b>EXPOSITION SUD</b> Balcon avec vue sur la vallée	<b>15 €</b>

## Orari dei servizi:

- Reception: dalle ore 7,30 alle ore 22,00
  - o Chiedere il codice d'accesso notturno necessario dopo le ore 22,00
  - o La chiamata del guardiano notturno, raggiungibile dalle ore 22,00 alle ore 7,00, verrà fatturata
- Ristorazione:
  - o Prima colazione: dalle ore 8,00 alle ore 9,30 (possibilità, su richiesta, a partire dalle ore 7,00 per i professionisti)
  - o Cena: dalle ore 19,30 alle ore 20,15
  - o Ristorazione in sala (in estate, possibilità di consumare la prima colazione ed il pranzo in terrazza); non effettuiamo servizio in camera.
- Bar: dalle ore 8,00 alle ore 22,00
- Area "Benessere": dalle ore 9,30 alle ore 19,30
- Area "Svago": dalle ore 8,30 alle ore 23,00

## Accesso Internet:

- Accesso internet wifi gratuito nella vostra camera e nelle aree comuni.
- Selezionare la rete lechabi e accettare le condizioni d'uso

## Il giorno della vostra partenza:

- Le camere devono essere lasciate libere prima delle ore 11,00
- In caso di partenza prevista prima delle ore 7,30 effettuare il Check-out il giorno prima.
- Depositare presso la reception al momento del pagamento della fattura:
  - o **la chiave della propria camera**; non lasciare la chiave sulla porta
  - o le dotazioni complementari utilizzate come asciugacapelli, accappatoi, adattatori elettrici, giochi di società...
- Con l'accordo della reception, è possibile lasciare i propri bagagli fino alle ore 16,00.
  - o nella sala svago: senza sorveglianza (sotto la vostra responsabilità)
  - o In deposito presso l'accoglienza: servizio a pagamento
- L'utilizzo di tutti i servizi oltre le ore 11,00 verrà fatturato:
  - o Esempi: Doccia, accesso all'area Benessere, asciugamani,....

## TARIFE DEI SERVIZI AGGIUNTIVI

### **Dotazioni comfort:**

- Accappatoio, asciugamano da bagno: 5 € in locazione per periodo di 3 giorni
- Ciabatte in spugna: 5 €
- necessario per l'igiene del corpo, per scarpe, da cucito: 2 €
- Scaldabiberon: 2 € / giorno

### **Servizi "Businnes":**

- Telefono: 0,30 € / scatto
- Fotocopie, stampa documenti e fax:
  - o Bianco e nero: 0,50 € / pagina
  - o Colori: 1,00 € / pagina
- Invio fax: 1,00 € / pagina (in Europa, numeri fissi)
- Prestito computer portatile (Windows Xp, Pack office, Wifi): 10 € / ora
- Prestito stampante a colori a getto d'inchiostro 4 € / ora + costo stampa / pagina

### **Servizio "Reception":**

- Cassaforte: 3 € / giorno (formato busta A4)
- Deposito: 3 € a bagaglio per periodo di 6 ore.

### **Prestazioni dopo il vostro check-out (ore 11,00 max.):**

- Solo doccia: 4 €
- Fornitura di un asciugamano da bagno: 3 €
- Accesso all'area piscina e spa: 7 € / ora
- Sauna (su prenotazione): 7 € / 15 minuti

### **Ristorazione:**

- Menu (2 piatti e oltre): 35 €
- Menu bambini: 10 €
- Cesta pic-nic: 10 €

## Telefono:

- Per contattare la reception:
  - o Comporre il n. 9 sul proprio telefono
- Per chiamare un numero esterno\* (servizio a pagamento):
  - o Premere il 9 per chiedere alla reception di aprire la propria linea esterna.
  - o Premere il 0 per prendere la linea esterna, e poi comporre il numero
- Per chiamare un'altra camera:
  - o Comporre il numero di camera da contattare
  - o esempio: per contattare la camera 23, comporre: 23
- Funzione Sveglia:
  - o Per impostare e modificare l'ora della sveglia:
    - Comporre il n. 60 ed l'ora desiderata della sveglia in 4 cifre
    - un messaggio confermerà la registrazione
    - esempio: per le ore 8,15: comporre il n. 60 0815
  - o Per annullare la funzione sveglia:
    - Impostare l'ora della sveglia a 0000 ossia: 60 0000

## Area “Benessere” (Piscina-spa-sauna):

- Accesso dalle ore 9,30 alle ore 19,30, riservato ai residenti dell'hotel. L'installazione di coperture sullo jacuzzi o la piscina è prevista per un miglior comfort termico e non significa in nessun caso che gli impianti non sono accessibili.
- **Dato che si tratta di un'area non sorvegliata**, l'accesso ai bambini di meno di 12 anni è vietato senza la sorveglianza di un adulto
- La doccia è obbligatoria prima di immergersi nell'acqua
- Un servizio di locazione di accappatoi è disponibile presso la reception
- Il non rispetto delle regole d'utilizzo indicate in quest'area comporterà l'esclusione
- Nonostante una manutenzione preventiva, non possiamo escludere che un problema tecnico ci obblighi a limitare temporaneamente l'accesso a quest'area.

## Area “Svago”:

- Una sala giochi è disponibile nel piano interrato dalle ore 8,30 alle ore 23,00.
- Vi troverete: biliardo, calcio balilla, ping-pong, home cinema, qualche gioco e alcune macchine fitness. Sono anche a disposizione presso la reception diversi giochi di società (Scarabeo, Trivial Pursuit, Monopoli, giochi di carte...,)

- Vi preghiamo di rispettare e far attenzione a queste apparecchiature e giochi messi a vostra disposizione gratuitamente dietro una cauzione.

## Locale sci/biciclette:

- Il locale dedicato si trova nel piano interrato ed è accessibile anche dal parcheggio.
- Vi consentirà di riporre, dalle ore 8,00 alle 19,00, il vostro materiale tecnico che non siete autorizzati a portare in camera:
  - o scarpe da sci, sci, caschi, racchette, bastoni...
  - o biciclette, mountain bike, canne da pesca, scarpe da trekking, etc...

## Servizio burotica:

- Accesso internet wifi gratuito nella vostra camera e nelle aree comuni.
  - o Selezionare la rete lechabi e accettare le condizioni d'uso
- Servizio FOTOCOPIE, STAMPA\*: disponibile presso l'accoglienza
- Servizio PC\*: un computer ed una stampante possono essere messi a vostra disposizione su prenotazione e in base alla disponibilità.

## Dotazioni complementari disponibili alla reception:

- Asciugacapelli, adattatori elettrici
- Accappatoi\*, kit di asciugamani supplementare\*
- Necessario per l'igiene del corpo\*, per scarpe\* e da cucito\*, cassaforte\*:  
\*: servizio a pagamento in base alle tariffe in vigore

## Informazioni sui menu fissi della pensione:

- Ogni giorno, un nuovo menu del giorno, studiato e preparato con cura dai nostri chef, vi offrirà varietà ed equilibrio alimentare durante tutto il soggiorno.
- Vi preghiamo di comunicarci sin dal vostro arrivo, le eventuali intolleranze e regimi alimentari particolari per poterne tener conto.
- Due volta a settimana, d'inverno, organizziamo una serata "specialità savoiarde" per tutti (di solito il mercoledì e sabato)

## **Raccomandazioni importanti:**

- E' vietato:
  - Fumare nella struttura e nelle camere:
    - usare il balcone se necessario.
  - Portare il vostro materiale tecnico nelle camere: Un locale è a vostra disposizione al piano interrato con accesso dal parcheggio per le vostre scarpe da sci / trekking, sci, racchette, canne da pesca, biciclette,...
  - Trascinare i vostri bagagli nelle scale
- Rispettare il silenzio e la tranquillità degli altri clienti
- Ricordarsi di chiudere le serrande della propria camera prima delle ore 22,00
- Prima di uscire dalla struttura
  - Lasciare la chiave della propria camera alla reception
    - Le chiavi perse vi verranno fatturate
  - Chiedere il codice d'accesso notturno se si rientra dopo le 22,00
- Fare attenzione a non lasciare nessun oggetto di valore nella propria camera, in caso di perdita o di furto, l'hotel non potrà essere tenuto responsabile
- Le bevande alcoliche provenienti dall'esterno sono formalmente vietate a tavola o in camera.
- Le bottiglie di qualsiasi altra bevanda consumate nella vostra camera e non acquistate sul posto dovranno essere buttate da voi, fuori dalla struttura. In caso contrario, conformemente agli articoli 302M e 502 del Codice Generale delle Imposte, vi verrà fatturato un diritto di tappo.
- Vi preghiamo di rispettare questi luoghi e le apparecchiature messe a vostra disposizione, affinché ciascuno possa usufruirne nelle migliori condizioni possibili; qualsiasi degrado o furto verrà fatturato al prezzo della sostituzione.
- I nostri amici animali devono essere tenuti al guinzaglio nella struttura; non devono essere lasciati soli in camera, salvo nelle ore dei pasti poiché non sono accettati nella sala ristorante / prima colazione.
- Si prega di rispettare le misure e le regole di sicurezza in vigore.
- In caso di attivazione della sirena incendio, siete pregati di uscire dalla vostra camera e di evacuare la struttura mantenendo la calma in modo da raggrupparvi nel parcheggio. Nel caso in cui foste bloccati nella vostra camera, mettetevi sul balcone cercando di farvi individuare.

## **Informazioni in materia di sviluppo sostenibile:**

Nel corso del vostro soggiorno, scoprirete la bellezza della Vallée d'Abondance.

Da molto tempo, localmente, sono state prese misure collettive e individuali, e continuano ad essere prese, per preservare l'ambiente di questo meraviglioso sito naturale.

Responsabili di quest'hotel, abbiamo deciso di proteggere gli aspetti ambientali del nostro pianeta limitando i nostri consumi di energia, di acqua e di creazione di rifiuti.

Ecco alcune delle misure che abbiamo preso:

- Installazione di un sistema di controllo e di regolazione automatica del riscaldamento centrale
- Progressiva sostituzione delle illuminazioni con lampadine "a basso consumo"
- Sostituzione dei televisori con materiale LCD conforme alle norme ENERGY STAR® e con funzione di risparmio energetico.
- Messa in servizio di molti apparecchi tecnici elettrici solo nelle ore "VUOTE" di consumo.
- Installazione di una nuova protezione per piscina in polycarbonato che favorisce "l'effetto serra" e di coperture termiche (risparmio della temperatura dell'acqua di 8°), che riducono l'energia di riscaldamento necessaria ed il consumo di prodotti sanitari detergenti.
- Sostituzione delle tovaglie di ristorazione con set da tavola dalla pulizia più semplice (meno acqua e detersivo)
- Sostituzione delle lavatrici ed asciugatrici con materiale ad alto rendimento energetico (classe AAB minimo)
- Uso di prodotti del territorio a bassissima impronta di carbonio
- Raccolta differenziata dei nostri rifiuti prima del deposito in discarica per consentire il trattamento ed il riciclaggio.
- Etc. ...

Anche voi durante il vostro soggiorno: SIATE "ECO-CITTADINI" adottando qualche gesto semplice ed importante in materia di sviluppo sostenibile:

- Prima di lasciare la vostra camera, verificate:
  - Lo spegnimento delle luci e del televisore
  - La chiusura dei rubinetti dell'acqua
  - La chiusura delle finestre e delle portefinestre (d'inverno)
- Posate a terra solo gli asciugamani "sporchi"
- Tenere gli asciugamani puliti e da asciugare sul portasciugamani

**Vi ringraziamo per la Vostra cortese attenzione e Vi auguriamo un piacevole soggiorno...**